

Dominicanos en Newark izan bandera y celebran desfile



El pasado 25 de septiembre se llevó a cabo el Octavo Festival de Herencia Dominicana en el Condado de Essex y Desfile a lo largo de Bloomfield Avenue en la ciudad de Newark. Los eventos culturales fueron organizados por Ingrid Betancourt, coordinadora de colecciones y servicios multiculturales de la Biblioteca Pública de Newark y tuvieron la participación del músico dominicano Joe Vera, quien fungió como Gran Padrino y Winston Reyes, Gran Padrino Nacional. La foto capta a los oficiales que encabezaron el desfile: desde la izquierda: Concejal Luis Quintana, Georgina de Jesus, presidenta de la Parada de Herencia y Festival Dominicianos del Condado de Essex; el alcalde de Newark Cory Booker, Gran Mariscal José Morel, y la vice alcaldesa Margarita Muñiz. (Fotos D. Lippman/Ciudad de Newark).-



Momento en que se iza la bandera dominicana frente al ayuntamiento municipal con la reina y princesa del Desfile, entre los presentes. "La comunidad dominicana de la Ciudad de Newark ha sido instrumental en el renacimiento económico y ha enriquecido la vasta diversidad cultural de la municipalidad más grande en New Jersey", dijo Booker.

Vicegobernadora ofrece ayuda a jóvencitas en Union City

Trenton, NJ – Consciente que no deben existir barreras del idioma para ocuparse por los jóvenes en riesgo, la vice-gobernadora de New Jersey Kim Guadagno visitó hoy la ciudad de Union City para ayudar en el inicio de una línea telefónica de apoyo confidencial para los jóvenes de habla española que fluctúan entre 10 y 24 años de edad.



Vicegobernadora Kim Guadagno aparece sonriente (Foto CPRD)

"Sin necesidad de tener en cuenta donde viven o cuál es su lengua materna, los jóvenes de hoy son objeto de acoso cibernético y otras presiones que han sido ignoradas hace una generación" manifestó la vice-gobernadora Guadagno en el lanzamiento de la línea de ayuda para los jóvenes de

habla española que es dirigida por el grupo sin fines de lucro, "2ND FLOOR" en la Escuela Superior de Unión City. La línea de ayuda

bilingüe permitirá a los jóvenes que no hablan Inglés, o aquellos que prefieren hablar en idioma Español, poder encontrar algún apoyo o consuelo, sin importar cuáles son los problemas que les aquejan.

"2NDFLOOR" es una línea de ayuda confidencial y anónima para los jóvenes residentes de New Jersey. El programa se desarrolla en conjunto con la agencia sin fines de lucro "180 Turning Lives Around, Inc. Del Condado de Monmouth.

2NDFLOOR comenzó el año 2003 y se expandió a nivel estatal en 2008. Es una asociación público-privada, y la financiación de sus programas proviene del Departamento Estatal de Niños y Familias y la

Fundación Verizon, que se encarga de financiar el servicio bilingüe, con una subvención de \$ 60.000 dólares. 2NDFLOOR es la única línea telefónica para uso de los jóvenes en todo el estado de New Jersey. La línea de ayuda está abierta las 24 horas del día y para empezar, la línea de ayuda en Español estará disponible todos los días de 4 de la tarde a 10 de la noche.

Desde que se expandió en todo el Estado, los consejeros a través del teléfono de "2NDFLO-

OR" han dado respuesta a casi 400,000 llamadas. Los temas más comunes en las llamadas tienen que ver acerca del acoso o intimidación, las relaciones entre parejas, problemas de salud mental, depresión, ansiedad, la sexualidad y las luchas y problemas familiares.

La línea de ayuda de 2ND FLOOR es 1-888-222-2228.

Y presta servicios para toda la gente joven del Estado y ha establecido sólidas alianzas con las escuelas públicas y

Chárter, en todo el estado y con las organizaciones de servicio social, organizaciones de salud mental y de los grupos de la comunidad. Este programa tiene la acreditación de la Asociación Americana de Suicidio -logía y actúa como una línea directa para responder situaciones de un suicidio y emplea las mejores prácticas, políticas y programas basados en los resultados de las investigaciones más recientes. Para más información sobre la línea de ayuda 2ND-

FLOOR, visite <http://www.2ndfloor.org/>

Desde sus inicios el programa 2NDFLOOR ha sido sensible a las necesidades de la juventud hispana. Hay alrededor de un millón de residentes hispanos que viven en New Jersey y en Union City, y en el anuncio realizado se informó que en la configuración regional, los hispanos representan alrededor del 90 por ciento de la población de 60.000 habitantes en la ciudad de Union City.

Green que violador detenido pudo haber atacado a más jovencitas

SPRINGFIELD, NJ- La policía de nuestra área sospecha que Michael Sebastian -un hombre de 28 años encarcelado por haber agredido sexualmente a dos jovencitas a las cuales conoció mediante la red social Facebook- pudo haber abusado de otras adolescentes.



Michael Sebastian años para que se reuniera con él.

Según Albert Cernadas Jr, un fiscal asistente del condado de Union, ahora se cree que el hombre pudo haber atacado a otras niñas que aún no se han presentado. "Los detectives han estado trabajando sin descanso para identificar posibles víctimas adicionales e instamos a cualquier persona con información a que se ponga en contacto con nuestra oficina o con el departamento de policía de Springfield", dijo Cernadas.

Sebastián, que ahora permanece en prisión, fue acusado de intercambiar mensajes de texto con la niña, sacarla de su casa y llevarla a un motel en la ruta 22, donde le dio alcohol y luego la asaltó sexualmente.

De acuerdo con Cernadas, la víctima escapó, cruzó la carretera y llamó a un miembro de la familia en un restaurante cercano. En el criterio de Parry Aftab, un experto informático oriundo de Wyckoff que asesoró a Facebook en

preguntas de seguridad, "hace tiempo que no se veía un caso tan serio". Aftab piensa que suceden menos incidentes porque ahora los niños son un poco más inteligentes. "Esto nos dice que tenemos que hacer un mejor trabajo," dijo el asesor de Facebook. El fiscal del distrito, Theodore Romankow, explicó que los padres de la víctima se pudieron enterar de los pormenores del incidente tras leer los mensajes que intercambiaba su hija con el agresor. Los cargos contra Michael Sebastian, ahora detenido en la cárcel del Condado, son de agresión sexual y poner en peligro el bienestar de un menor. La fianza que le impuso el juez fue de 175 mil dólares. Las autoridades enfatizan que si alguien ha sido víctima de Sebastian o conoce sobre otro abuso debe contactar a Det. Patricia Gusmano (908) 527-4589 o el det. de la policía Jim Morton (973) 376-0400.

Joseph N. DiVincenzo, Jr., Essex County Executive
la Junta de Chosen Freeholders y la
Essex County Utilities Authority le invitan al

Día de Reciclar Computadoras y Electrónicos en el Condado de Essex

Gratis para todos los residentes de Essex County

Sábado, Octubre 15, 2011

9:00 a.m. a 3:00 p.m.

Essex County Fleet Maintenance Garage
99 West Bradford Avenue
Cedar Grove, New Jersey

Electrónicos que aceptamos:

Computadoras	Bocinas	DVD Players
Pantallas	Televisores	Tostadoras
Impresoras	Teclados (Keyboards)	Planchas
Máquinas de Fax	Armaduras	Celulares
Escáners	VCRs	Viejos
Equipo de Telecom	Estéreos	

No Aceptamos Electrónicos Grandes o de Centros Comerciales.

Residentes en el Condado de Essex deben presentar prueba de residencia

Para más información llamar al **973-792-9060** o visite el sitio www.ecuanj.com